

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

14 DECEMBRE 1966.

Projet de loi contenant le budget du Ministère
des Affaires économiques pour l'exercice 1967.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.

TABLEAUX.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Autres subventions aux entreprises.

1. Article 32.04. — Subventions à l'industrie charbonnière.

Ramener le crédit de 3.200.000.000 de francs à 3.000.000.000 de francs.

Réduction : 200.000.000 de francs.

Justification.

Transfert à un nouvel article 32.17. — Voir la justification à cet article.

..

2. Insérer un article 32.17 libellé comme suit :

« Article 32.17. — Subventions aux charbonnages en vue de couvrir certaines charges sociales (les cotisations dues seront ordonnancées directement au profit du Fonds national de Pensions pour Ouvriers mineurs à la décharge des charbonnages) : 200.000.000 de francs ».

Augmentation : 200.000.000 de francs.

R. A 7227

Voir :

Documents du Sénat :

5-XII (Session de 1966-1967) : Projet de loi;

60 (Session de 1966-1967) : Rapport;

65 (Session de 1966-1967) : Amendement.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1966-1967.

14 DECEMBER 1966.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het
Ministerie van Economische Zaken voor het
dienstjaar 1967.

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

TABELLEN.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Overige subsidies aan bedrijven.

1. Artikel 32.04. — Subsidies aan de steenkolen-
nijverheid.

Het krediet van 3.200.000.000 frank terug te bren-
gen op 3.000.000.000 frank.

Vermindering : 200.000.000 frank.

Verantwoording.

Transfert naar een nieuw artikel 32.17. — Zie de verant-
woording op dat artikel.

..

2. Een als volgt luidend artikel 32.17 in te voegen :

« Artikel 32.17. — Subsidies aan de kolenmijnen om deze in staat te stellen sommige sociale verplichtingen na te komen (de verschuldigde bijdragen zullen rechtstreeks en ter ontlasting van de steenkolenmijnen worden geordonnanceerd, ten gunste van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers) : 200 miljoen frank ».

Verhoging : 200.000.000 frank.

R. A 7227

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XII (Zitting 1966-1967) : Ontwerp van wet;

60 (Zitting 1966-1967) : Verslag;

65 (Zitting 1966-1967) : Amendement

Justification.

Les nouvelles charges sociales, à savoir le pécule annuel de vacances des mineurs et les soins de santé qui leur sont assurés, devraient être supportées par l'Etat en raison de la situation financière obérée des charbonnages.

Ces charges sont évaluées respectivement à 41 et 21 millions de francs.

D'autre part, une somme de 139 millions de francs, relative au paiement d'un pécule supplémentaire de vacances aux ouvriers mineurs du fond, a été supprimée au projet de budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour 1967, et transférée à celui du Ministère des Affaires économiques en raison de sa nature.

Ces trois charges, dont le montant total est évalué à 200 millions de francs, sont comprises dans le crédit de 3 milliards 200 millions de francs, inscrit à l'article 32.04 du projet de budget du Ministère des Affaires économiques pour l'exercice 1967.

Puisqu'il s'agit en l'occurrence de subventions économiques indirectes et qu'il convient d'empêcher les charbonnages d'encaisser des subventions destinées à couvrir la totalité des pertes, alors qu'ils n'ont pas effectivement payé au Fonds national de Pensions des Ouvriers mineurs les cotisations relatives à ces pertes, il a été jugé opportun d'inscrire le crédit de 200 millions de francs sous un article spécial.

..

Les amendements que le Ministre des Affaires économiques propose d'adopter au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour l'exercice 1967, n'exercent aucune influence sur le total des dépenses ordinaires (article premier du projet).

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget,*

Verantwoording.

De nieuwe sociale lasten in verband met de jaarlijkse vakantie der mijnwerkers en met dezer gezondheidszorgen zouden door de Staat moeten gedragen worden, gelet op de benarde financiële toestand der steenkolenmijnen.

Deze lasten worden respectievelijk op 41 en 21 miljoen frank geraamd.

Anderzijds werd een bedrag van 139 miljoen frank in verband met een bijkomende vakantie der mijnwerkers uit de ondergrond, wegens zijn aard, van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor 1967 overgeschreven naar dat van het Ministerie van Economische Zaken.

Deze drie lasten waarvan het totaal bedrag op 200 miljoen frank geraamd wordt, zijn begrepen in het krediet van 3 miljard 200 miljoen frank, uitgetrokken op artikel 32.04 van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Economische Zaken voor het dienstjaar 1967.

Vermits het hier om indirecte economische toelagen gaat en het er vooral op aankomt te beletten dat de steenkolenmijnen toelagen zouden kunnen opstrijken die bestemd zijn om het geheel der verliezen te dekken, ofschoon zij de bijdragen aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers niet effectief afgedragen hebben, werd het gepast geacht het krediet van 20 miljoen frank onder een speciaal artikel in te schrijven.

..

De amendementen die de Minister van Economische Zaken voorstelt aan te brengen op het ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het dienstjaar 1967, oefenen geen invloed uit op het totaal der gewone uitgaven (artikel 1 van het ontwerp).

*De Vice-Eerste-Minister
en Minister van Begroting,*

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

R. HENRION.